

	Legende	Legend	Legenda	Legende
	2. Entwurf Raumordnungsplan für die deutsche AWZ in der Nord- und Ostsee – Karte	2nd Draft maritime spatial plan for the German EEZ in the North Sea and Baltic Sea - Map	2. Projekt zagospodarowania przestrzennego dla niemieckiej WSE na Morzu Północnym i Morzu Bałtyckim - Mapa	2. Udkast til arealudviklingsplan for den tyske EØZ i Nord- og Østersøen - Kort
	Festlegungen	Designations	Ustalenia	Fastlæggelser
	Schifffahrt	Shipping	Żegluga	Skibsfart
	Vorranggebiet	Priority area	Obszar priorytetowy	Prioritetsområde
	Befristetes Vorranggebiet	Temporary priority area	Tymczasowy obszar priorytetowy	Midlertidigt prioritetsområde (indtil 2035)
	Befristetes Vorbehaltsgebiet	Temporary reservation area	Tymczasowy obszar zastrzeżony	Midlertidigt reserveret område
	Windenergie auf See	Offshore Wind Energy	Energia wiatrowa na morzu	Havvindenergi
	Vorranggebiet	Priority area	Obszar priorytetowy	Prioritetsområde
	Vorbehaltsgebiet	Reservation area	Obszar zastrzeżony	Forbeholdsområde
	Bedingtes Vorranggebiet	Conditional priority area	Obszar priorytetowy warunkowy	Betinget prioriteret område
	Bedingtes Vorbehaltsgebiet	Conditional reservation area	Warunkowy obszar zastrzeżony	Betinget reserveret område
	Leitungen	Cables and Pipelines	Kable	Ledninger
	Vorbehaltsgebiet	Reservation area	Obszar zastrzeżony	Forbeholdsområde
	Grenzkorridor	Connecting gate	Korytarz graniczny	Grænsekorridør

	Rohstoffgewinnung Vorbehaltsgebiet Kohlenwasserstoffe Vorbehaltsgebiet Sand- und Kiesabbau	Raw Material Extraction Reservation area hydrocarbons Reservation area sand and gravel extraction	Pozyskiwanie surowców Obszar zastrzeżony dla węglowodorów Obszar zastrzeżony dla wydobycia piasku i żwiru	Råstofudvinding Forbeholdsområde for kulbrinte Forbeholdsområde for sand- og grusgravning
	Fischerei Vorbehaltsgebiet Kaisergranat	Fishery Reservation area Norwegian lobster	Rybołówstwo Obszar zastrzeżony dla homarca	Fiskeri Forbeholdsområde for jomfruhummer
	Wissenschaftliche Forschung Vorbehaltsgebiet Befristetes Vorbehaltsgebiet	Scientific Research Reservation area Temporary reservation area	Badania naukowe Obszar zastrzeżony Tymczasowy obszar zastrzeżony	Videnskabelig forskning Forbeholdsområde Midlertidigt reserveret område
	Schutz und Verbesserung der Meereresumwelt Vorranggebiet Naturschutz Vorranggebiet Seetaucher Vorbehaltsgebiet Seetaucher Vorbehaltsgebiet Schweinswale (Mai bis August) Vogelzugkorridor	Protecting and Enhancing the Marine Environment Priority area nature conservation Priority area divers Reservation area divers Reservation area harbour porpoises (May to August) Bird migration corridor	Ochrona i poprawa stanu środowiska morskiego Obszar priorytetowy ochrony przyrody Obszar priorytetowy loon Obszar zastrzeżony loon Obszar zastrzeżony dla morświnów (od maja do sierpnia) Korytarz migracji ptaków	Beskyttelse og forbedring af havmiljøet Prioritetsområde for naturbeskyttelse Prioritetsområde lommer Forbeholdsområde lommer Forbeholdsområde for marsvin (maj til august) Korridor for fugletræk
	Ausschluss von Anlagen über der Wasseroberfläche	Temporary exclusion of installations above water surface	Wyłączenie instalacji powyżej powierzchni wody	Udelukkelse af anlæg over vandoverfladen

	Verteidigung	Defence	Obrona	Forsvar
	Vorbehaltsgebiet	Reservation area	Obszar zastrzeżony	Forbeholdsområde
	Nachrichtliche Darstellungen Fehmarnbeltquerung	For Information only Fehmarn Belt fixed link	Prezentacja ma charakter informacyjny Przecięcie z Bełtem Fehmarn	Orienterende fremstilling Fast forbindelse Femern Bælt
	Grenzen Grenze zum Küstenmeer Grenze der AWZ	Boundaries Territorial sea Exclusive Economic Zone	Granice Granica z morzem terytorialnym Granica z WSE	Grænser Grænse til ydre territorialfarvand EØZ-grænse
	Nordansteuerung bzw. Außenreede der Häfen Stettin und Swinemünde * Dieser Bereich ist vom Planentwurf wegen widersprechender Rechtsauffassung nicht erfasst. Nach deutscher Ansicht handelt es sich um einen Teil der deutschen AWZ, wobei hieraus im Verhältnis zu Polen keine Rechte und Pflichten geltend gemacht werden. Nach polnischer Ansicht ist dieser Bereich Teil des polnischen Küstenmeeres.	Northern Approach / outer roads of the seaports of Świnoujście and Szczecin *This area is not covered by the draft plan because of contradictory legal positions. Due to German opinion this area is part of the German EEZ, whereas in relation to Poland no rights of sovereign powers are exercised. Due to Polish opinion this area is part of the Polish territorial sea.	Północny tor podejściowy lub reda zewnętrzna portów Szczecin i Świnoujście *Z powodu odmiennych stanowisk prawnych obszar ten nie został ujęty w projekcie planu. Według opinii niemieckiej jest to część niemieckiej WSE, przy czym strona niemiecka nie zgłasza na tej podstawie żadnych roszczeń prawnych w stosunku do Polski. Według polskiej opinii obszar ten jest częścią polskich wód terytorialnych.	Styring mod nord hhv. ydre red på havnene i Szczecin og Świnoujście *Dette område er på grund af modstridende retsopfattelser ikke omfattet af udkastet til planen. Efter tysk opfattelse drejer det sig om en del af den tyske EØZ, hvorved der ikke påberåbes rettigheder og pligter i forhold til Polen. Efter polsk opfattelse er dette område en del af det polske territorialfarvand.
	Externe Datenquellen: BKG	External data source: BKG	Zewnętrzne źródła danych: BKG	Eksterne datakilder: BKG
	Koordinatensystem: ETRS89 LAEA	Coordinate system: ETRS89 LAEA	System współrzędnych: ETRS89 LAEA	Koordinatsystem: ETRS89 LAEA
	Planungsmaßstab: 1:400.000	Planning Scale: 1:400,000	Skala planu: 1:400 000	Planlægningsmålestok: 1:400.000